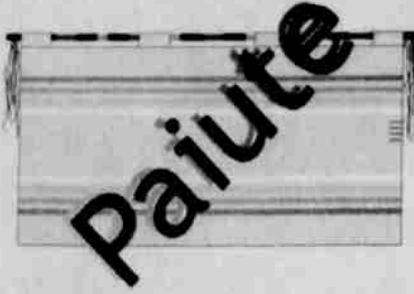


# THE CONFEDERATED TRIBES LANGUAGE LESSON

## Family



Family lesson for this session is in Ichishkiin and English language. The family group is symbolized and referred to as a circle of life by Warm Springs Ichishkiin speaking people. The grandparents, parents and children life cycles go in a circle from generation to generation.

Family referring and addressing relationship to each other; creates close relationship and unity and gives a sense of belonging and respect.

**Pshtmiknii Naimu**  
Paternal Grandparents

**Pusha** Grandpa  
**Ala** Grandma

**Pchamkii Naimu**  
Maternal Grandparents

**Tila** Grandpa  
**Kala** Grandmother

**Naimuma** Family  
**Psht** Father (when referring to him)  
**Natutas** Father (when addressing him)  
**Tuta** Dad (when addressing him)

**Inmi Psht iwanisha John.**  
My fathers name is John.

**Manamkwana wa inmi natutas, atawishamash tmnakni.**  
My precious father, I love you from my heart.

**Tuta atq'ixshaash winat shp'auwityau, tniikan?**  
Dad I would like to go to the ball game in Madras.

**Pcha** Mother (when referring to her)  
**Naitas** Mother (when addressing her)  
**Ia** Mom (when addressing her)

**Inmi pcha iwanisha Molly.**  
My mothers name is Molly.

**Naitas, washnamai ayayat inmiyau.**  
Mom, you are such a beautiful mom to me.



**Ia mishnash wunptaxna kuukis?**  
Mom, may I have a cookie?

**Miyanashma** Children  
**Yaiya** Older Brother  
**Lka** His younger brother (when referring to him)  
**Sxp** His younger brother (when addressing him)  
**Ac** His younger sister (when referring to him)

**Tamme te nanumuwitoo tunedyuekwe.**  
Let's learn about relatives.

**Pea** Mother  
**Naa** Father  
**Moo'a** Mother's Mother (Grandmother)  
**Hootse'e** Father's Mother (Grandmother)  
**Togo'o** Mother's Father (Grandfather)  
**Kunoo'o** Father's Father (Grandfather)  
**Tso'o** Great-Grandparent  
**Moomooatupu** Elders

**Musoo ha'a u pea?**  
Is that your mother?

**Esoo ha'a u naa?**  
Is that your father?

**Haga u moo'a?**  
Who is your mother's mother?

**Haga u hootse'e?**  
Who is your father's mother?

**Haga u togo'o?**  
Who is your mother's father?

**Haga u kunoo'o?**  
Who is your father's father?

**Haga mu tso'o?**  
Who are your great grandparents?

**Muha mu nanumu soopedekweitoo?**  
Do you know your relatives?

**Ki mu nanumu sumuwapana!!!**  
Never forget your relatives!!!



**Taxntwai** His younger sister (when addressing her)

**Nana** Older Sister  
**Pacht** Her younger brother (when referring to him)

**Lpa** Her younger brother (when addressing him)

**Asip** Her younger sister (when referring to her)

**Liya** Her younger sister (when addressing her)

## FAMILY

**Wanaqsh** Mother  
**Winamsh** Father  
**Shkix** Mother's mother  
**K'ish** Father's mother  
**Gakush** Mother's father  
**Qashush** Father's father  
**Ch'max** Great grandparent  
**Itqiuqtdiksh** Elders

**Axdau chi wamaq?**  
Is that your mom?

**Yaxdau chi wimam?**  
Is that your dad?

**Shan itmishkix?**  
Who is your mom's mom?

**Shan itmik'ish?**  
Who is your dad's mom?

**Shan imigakush?**  
Who is your dad's mom?

**Shan itmiquashush?**  
Who is your dad's dad?

**Shan itmich'max?**  
Who is your great grandma?



**Shan itmich'max?**  
Who is your great grandpa?

**Emdukwul chi idmilxam awachi idmiquqtdiksh?**  
Do you know your people or your elder people?

**Emdukwul chi idmishuxdiksh?**  
Do you know your relatives?

**K'aya pu ademxqwalalaqwida idmilxam, kwabayamt gamdimam.**  
Never forget who your family is, or where you come from.

## March 2 - 22, 2003

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
2	3 10:41 - 11:15 AM JCMS: Sahaptin -5th Noon through 3:30 WSE: All Languages 3:30 - 5:00 PM Wasq'u Classes: Trailer	4 10:41 - 11:15 AM JCMS: Sahaptin -5th Noon through 3:30 WSE: All Languages 3:30 - 5:00 PM Sahaptin Classes: Trailer	5 10:41 - 11:15 AM JCMS: Sahaptin -5th Noon through 3:30 WSE: All Languages 3:30 - 5:00 PM Paiute Classes: Trailer	6 10:41 - 11:15 AM JCMS: Sahaptin -5th Noon through 3:30 WSE: All Languages 3:30 - 5:00 PM Sahaptin Classes: Trailer	7 No classes	8
9	10 10:41 - 11:15 AM JCMS: Sahaptin -5th Noon through 3:30 WSE: All Languages 3:30 - 5:00 PM Wasq'u Classes: Trailer	11 10:41 - 11:15 AM JCMS: Sahaptin -5th Noon through 3:30 WSE: All Languages 3:30 - 5:00 PM Sahaptin Classes: Trailer	12 10:41 - 11:15 AM JCMS: Sahaptin -5th Noon through 3:30 WSE: All Languages 3:30 - 5:00 PM Paiute Classes: Trailer	13 10:41 - 11:15 AM JCMS: Sahaptin -5th Noon through 3:30 WSE: All Languages 3:30 - 5:00 PM Sahaptin Classes: Trailer	14 10:41 - 11:15 AM JCMS: Sahaptin -5th	15
16	17 10:41 - 11:15 AM JCMS: Sahaptin -5th Noon through 3:30 WSE: All Languages 3:30 - 5:00 PM Wasq'u Classes: Trailer	18 10:41 - 11:15 AM JCMS: Sahaptin -5th Noon through 3:30 WSE: All Languages 3:30 - 5:00 PM Sahaptin Classes: Trailer	19 10:41 - 11:15 AM JCMS: Sahaptin -5th Noon through 3:30 WSE: All Languages 3:30 - 5:00 PM Paiute Classes: Trailer	20 10:41 - 11:15 AM JCMS: Sahaptin -5th Noon through 3:30 WSE: All Languages 3:30 - 5:00 PM Sahaptin Classes: Trailer	21 10:41 - 11:15 AM JCMS: Sahaptin -5th	22